

2000 LEVEL 01 and 1

THE AMERICAN ASSOCIATION OF TEACHERS OF SPANISH AND PORTUGUESE

National Spanish Examinations

Lynn A. Sandstedt, Executive Director
University of Northern Colorado, Greeley, CO

Nancy E. Anderson, Director of Test Development
Princeton, New Jersey

Martha Quiat, National Coordinator
Golden, CO

LEVEL ONE WRITING COMMITTEE

Elvia Piccolo, Coordinator
Girls Preparatory School, Chattanooga, TN

Olga Tejero, Girls Preparatory School, Chattanooga, TN
Mercedes Akers, Baylor School, Chattanooga, TN

© Copyright 2000. All rights reserved

TYPESETTING

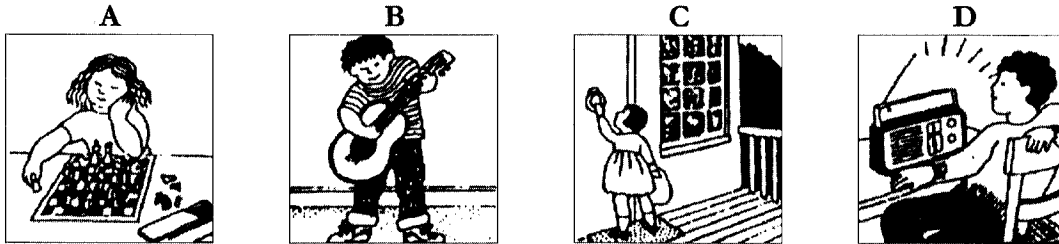
Nancy E. Anderson, Princeton, NJ

RECORDINGS


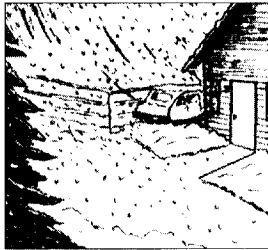

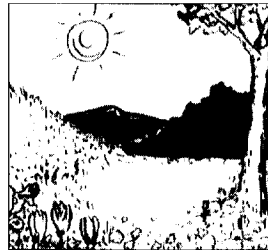
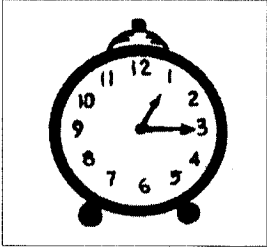
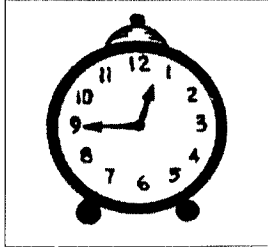
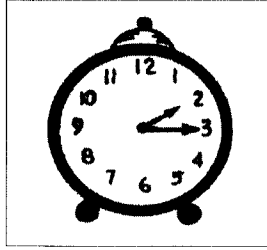
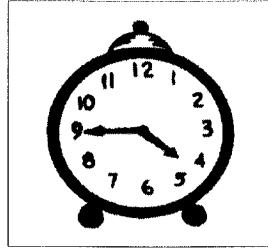
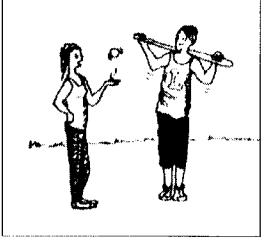
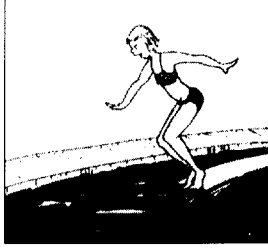
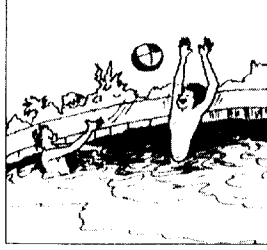


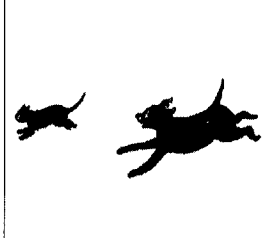


Hagen's Recording Studio, Princeton, NJ

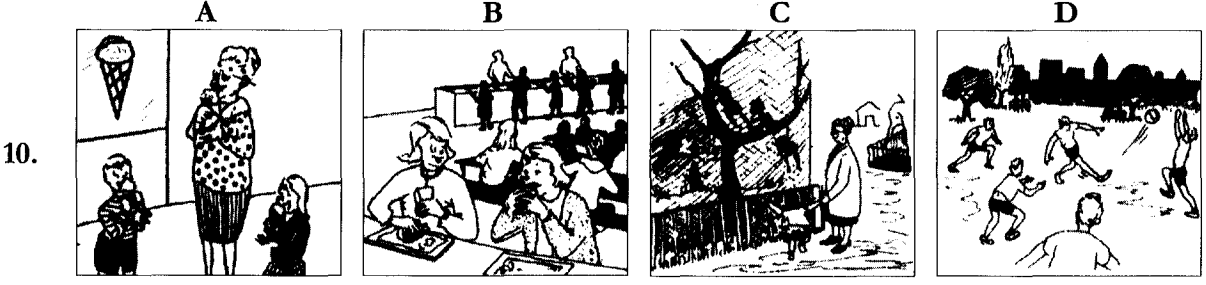
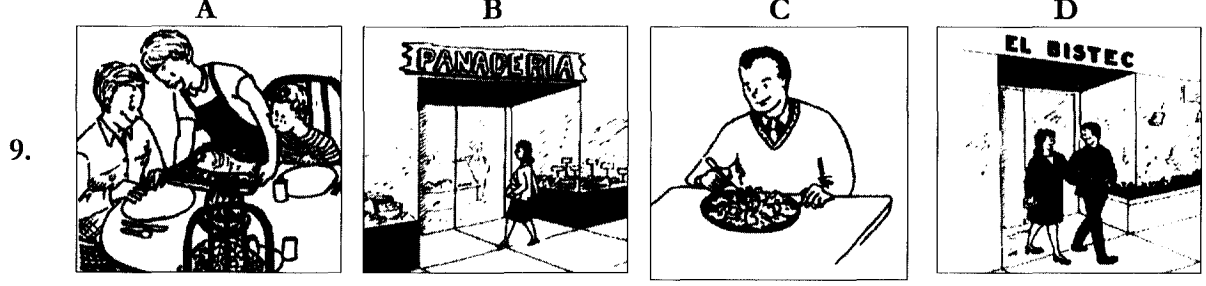
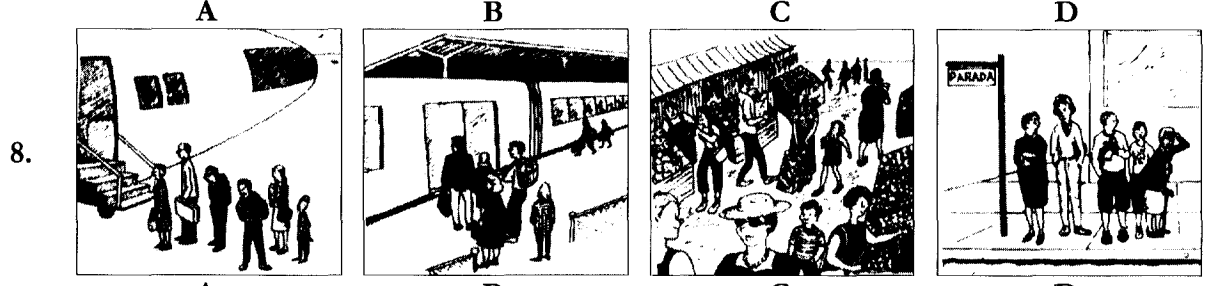
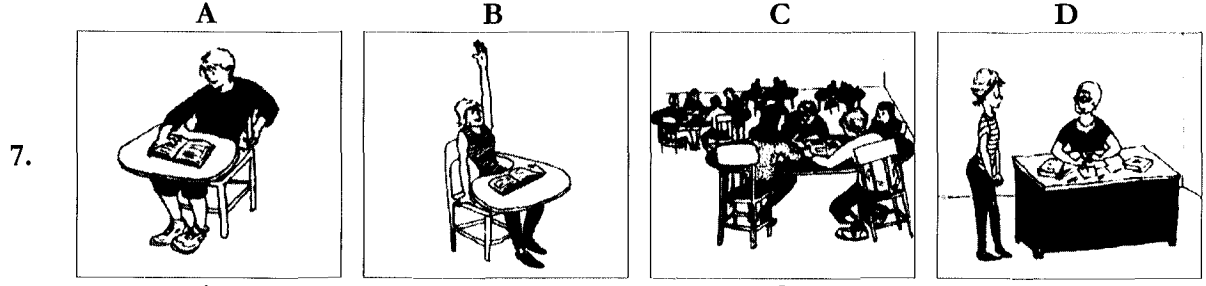
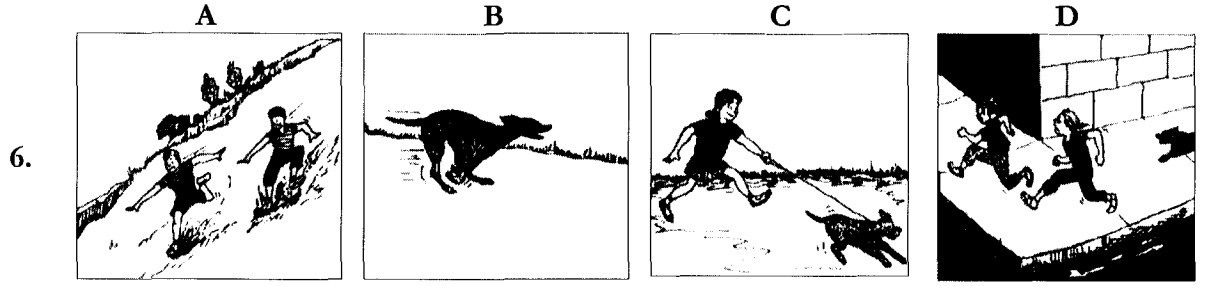
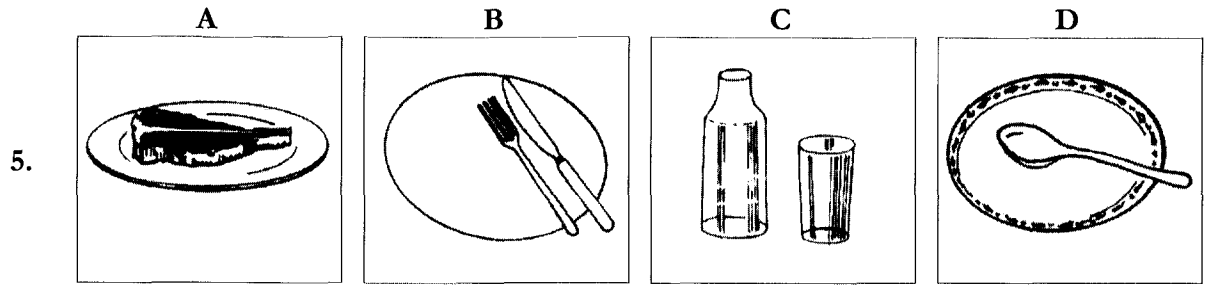
PART A – LISTENING SECTION

In this part, you will hear 10 statements or questions, each spoken once. After each statement or question, you will have 15 seconds to choose from the four pictures in your test booklet, marked A, B, C, and D, the one that best corresponds to the statement or question you have heard. Mark your answers on your answer sheet. See the example below. You hear: “El chico está tocando la guitarra.”



The correct answer is picture B, so you would mark “B” on your answer sheet.

	A	B	C	D
1.				
	A	B	C	D
2.				
	A	B	C	D
3.				
	A	B	C	D
4.				



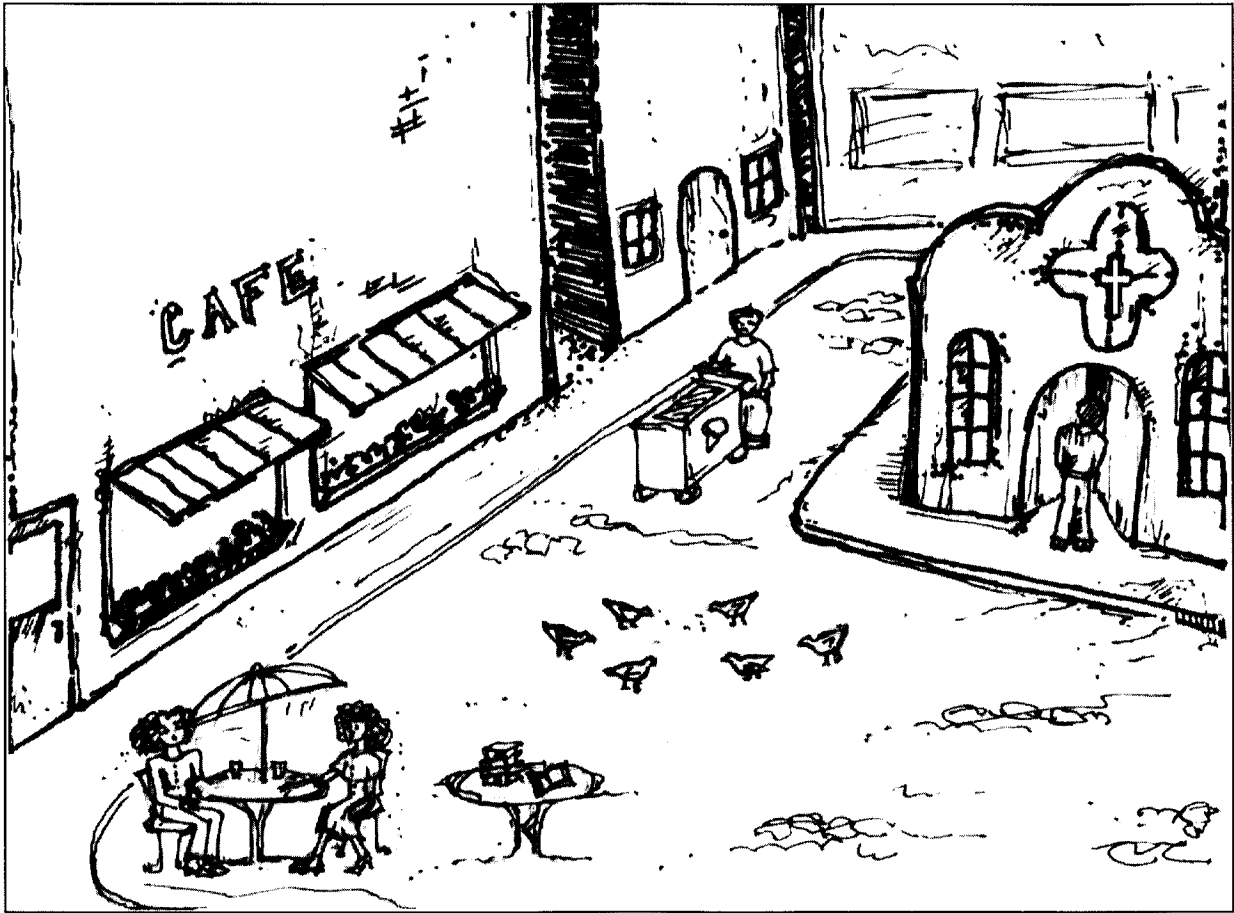
Part B

In this part, you see two pictures, marked "A" and "B." You will hear five questions associated with each picture. After hearing each question, which will be spoken once, you will have 15 seconds to choose from the four options, A, B, C, and D, the one that best answers the question. You will have five seconds to look at each picture before the questions begin. Mark your answers on your answer sheet.



Picture A - Responses

- | | |
|---|--|
| 11. (A) En el campo.
(B) En la fiesta.
(C) En el mercado.
(D) En la playa | 14. (A) Toman el sol.
(B) Leen el periódico.
(C) Miran a los niños.
(D) Caminan por la arena. |
| 12. (A) Dos mujeres.
(B) Dos niños.
(C) Un niño y un perro.
(D) Un hombre y una mujer. | 15. (A) Un refresco.
(B) Un libro.
(C) Un helado.
(D) Una toalla. |
| 13. (A) Toman un refresco.
(B) Dan un paseo.
(C) Nadan en el mar.
(D) Juegan con un perro. | |



Picture B - Responses

16. (A) En su casa.
(B) En un café al aire libre.
(C) En el patio de un hotel.
(D) En un parque.
17. (A) Pájaros.
(B) Perros.
(C) Conejos.
(D) Gatos.
18. (A) Juega con un perrito.
(B) Habla con el camarero.
(C) Come en el restaurante.
(D) Entra a la iglesia.
19. (A) Un paraguas.
(B) Unas revistas.
(C) Unos libros.
(D) Unas flores.
20. (A) Juega con los niños.
(B) Vende helados.
(C) Corre por la plaza.
(D) Limpia la calle.

PART C

In this part, you will hear a series of exchanges, each spoken once. Following each exchange, you will hear one question associated with it. After each question, you will have 15 seconds to choose from the four options, A, B, C, and D, the one that best answers the question. Mark your answers on your answer sheet.

21. (A) Comer.
(B) Cocinar.
(C) Bailar.
(D) Cantar.
22. (A) A un restaurante.
(B) Al supermercado.
(C) A la estación.
(D) A la tintorería.
23. (A) En coche.
(B) En media hora.
(C) A pie.
(D) A las cinco.
24. (A) En México.
(B) En Caracas.
(C) En el aeropuerto.
(D) En una estación.
25. (A) Un policía y un niño.
(B) Un paciente y un médico.
(C) Un niño y su papá.
(D) Un maestro y un alumno.
26. (A) Al correo.
(B) A las tiendas.
(C) Al mercado.
(D) Al cine.
27. (A) Tiene hambre.
(B) No le gusta la carne.
(C) Quiere saber qué hora es.
(D) No es muy listo.
28. (A) No quiere llegar tarde.
(B) No tiene dinero para las entradas.
(C) No le gusta el teatro.
(D) No tiene un reloj.
29. (A) A la Calle Velázquez.
(B) Al zoológico.
(C) A una fiesta.
(D) A una galería de arte.
30. (A) Que tiene que estudiar mucho.
(B) Que no es nada difícil.
(C) Que le gusta la profesora.
(D) Que tiene que sacar buenas notas.

**This is the end of the Listening Section of the LEVEL 01 AND 1 Examianation.
Go on to the Reading Section and begin to answer the rest of the questions.**

READING SECTION

PART D - VOCABULARY AND GRAMMAR IN CONTEXT

This part has a number of passages containing incomplete sentences. Each blank of an incomplete sentence has four suggested completions. Choose from the four options, A, B, C, and D, the one that best completes the statement based on the context or overall sense, of the passage. Mark your answers on your answer sheet.

Muchos negocios __ (31) __ haciendo preparativos para celebrar la noche del __ (32) __ de diciembre de 2000 y el __ (33) __ de enero del 2001 (Día de Año Nuevo). Las celebraciones van a __ (34) __ por todo el año hasta entonces.

[An excerpt from a news article]

- | | |
|--|--|
| 31. (A) son
(B) están
(C) es
(D) está | 33. (A) primer
(B) primeros
(C) un
(D) primero |
| 32. (A) treinta y un
(B) un treinta
(C) treinta y uno
(D) trece | 34. (A) continuar
(B) divertirse
(C) preparar
(D) decorar |

En una sala de estar tradicional o muy moderna se __ (35) __ informalmente la familia para leer, escuchar __ (36) __ o __ (37) __ la televisión. Es el lugar perfecto para colocar __ (38) __ unidad de pared, librero o estante.

[Part of an ad for a furniture store]

- | | |
|--|--|
| 35. (A) reunir
(B) reunimos
(C) reunen
(D) reúne | 37. (A) salir
(B) mirar
(C) ponerse
(D) tratar de |
| 36. (A) fotos
(B) libros
(C) lecciones
(D) música | 38. (A) un
(B) uno
(C) una
(D) unas |

Algunas personas (39), particularmente las (40), empiezan a fumar con la esperanza de (41) delgadas. Sin embargo, un estudio reciente de más de 4,000 personas entre los dieciocho y los treinta (42) de edad indica que el fumar tiene escaso efecto sobre el peso.

[An excerpt from a Mexican news magazine]

39. (A) jóvenes
(B) joven
(C) tempranas
(D) temprano

41. (A) mantienen
(B) mantenerse
(C) mantienes
(D) mantener

40. (A) mujeres
(B) abuelas
(C) tintas
(D) primeras

42. (A) meses
(B) veranos
(C) años
(D) días

No tires tu (43) cepillo de dientes. Si lo mojas en alcohol, te va a (44) de gran utilidad para limpiar (45) anillos, que así pueden adquirir un brillo espectacular.

[Advice in a housekeeping magazine]

43. (A) amable
(B) severo
(C) fuerte
(D) viejo

45. (A) su
(B) tu
(C) tus
(D) sus

44. (A) estar
(B) hacer
(C) poner
(D) ser

El Bodegón de Castilla es un restaurante cubano que hace honor (46) más tradicional comida (47). Aquí (48) esperamos a usted con el mejor arroz con (49) o la exquisita paella. Podemos también sorprender (50) experimentado paladar con un pollo al vino. En cuando a postres, podemos ayudarle a escoger entre flan, arroz con leche y otros.

[An ad in a hotel magazine in Puerto Rico]

46. (A) a la
(B) al
(C) a las
(D) a los

49. (A) polo
(B) pollo
(C) pelo
(D) palo

47. (A) español
(B) española
(C) en español
(D) en española

50. (A) mi
(B) tu
(C) tú
(D) su

48. (A) nos
(B) las
(C) lo
(D) se

Susana quiere (51) a todo el mundo el hombre con quien anda. No recuerdo (52) se llama, pero se pasea (53) ella por toda la escuela. Sabemos que (54) mexicano y que lleva ocho años aquí con sus padres.

[An excerpt from a letter to a friend]

51. (A) presentarle
(B) presentarlo
(C) presentarse
(D) presentarla

53. (A) de
(B) a
(C) para
(D) con

52. (A) qué
(B) cómo
(C) quién
(D) cuánto

54. (A) estamos
(B) somos
(C) es
(D) está

PART E - READING COMPREHENSION

Read the following passages carefully. Each passage is followed by one question. Choose from the four options, A, B, C, and D, the one that best answers the question, based on the passage. Mark your answers on your answer sheet.

La liga mexicana de fútbol de Dalton invita a todos los delegados o dueños de equipos a que acudan el miércoles, 20 de enero, a la oficina de la liga en la calle Hamilton, de las 7:30 hasta las 9:30, ya que se van a tratar temas referentes a la temporada de fútbol.

[A notice in a local Spanish-language newspaper in the US]

55. ¿A qué se invita en este anuncio?
- (A) A una reunión
 - (B) A un juego de fútbol
 - (C) A una fiesta para los jugadores
 - (D) A una venta de fin de temporada

En el centro de nuestras instalaciones se encuentra una institución de 512 camas que ofrece atención especializada con más de 900 médicos pertenecientes a 28 especialidades.

[From an ad in a newspaper in Buenos Aires]

56. ¿De qué tipo de institución se habla?
- (A) Un hospital
 - (B) Un colegio
 - (C) Un hotel para conferencias
 - (D) Un campamento deportivo

Además de sus documentos, joyas, dinero y otros valores, debe llevar siempre consigo un cambio de ropa por si se pierde o atrasa su maleta.

[A recommendation in a Colombian magazine]

57. ¿Para quién es este consejo?
- (A) Para las personas que no tienen dinero
 - (B) Para las personas que van al banco frecuentemente
 - (C) Para las personas que compran muchas maletas
 - (D) Para las personas que viajan mucho por avión

¿Buscas trabajo? En “El Informador” puedes encontrar lo que buscas. Además, vas a encontrar una gran variedad de artículos en venta, como el auto que llevas mucho tiempo buscando. Todo lo que tienes que hacer es buscar en la sección de clasificados de “El Informador”.

[An ad for a newspaper subscription]

58. Además de ayudar a encontrar trabajo, ¿qué otro servicio ofrece “El Informador”?
- (A) Servicio de lavado de autos
 - (B) Diseño de modas
 - (C) Servicio de clasificación de información
 - (D) Oportunidades para comprar artículos

Si te tomas el jugo de varias zanahorias o una cucharada de aceite de oliva antes de salir al sol, vas a tener un bronceado mejor.

[Advice in a health magazine]

59. ¿A quiénes puede ayudar este anuncio?
- (A) A las personas que comen frutas
 - (B) A las personas que van a tomar el sol
 - (C) A las personas que viajan
 - (D) A las personas que les gusta cocinar

¿Le sirve a usted su casa sólo como un lugar donde vivir? ¿Puede servirle para algo más? Nosotros estamos aquí para usted, para sugerirle que sí puede ofrecerle mucho más, para indicarle cómo el capital propio de su casa puede ayudarle a pagar por algunas de las cosas grandes de la vida. Para mayor información, llame a cualquiera de nuestras sucursales o visítenos ahora mismo.

[An ad for a financial institution]

60. ¿Qué se ofrece en el anuncio?
- (A) Una visita a la capital del país
 - (B) Más información sobre lugares interesantes
 - (C) Una oportunidad de conseguir dinero
 - (D) Una casa nueva para su familia

End of the LEVEL 01 AND 1 NATIONAL SPANISH EXAMINATION